

1654

On. Biblioteca

Palatului Cultural

Arad

# ZIARIA

2 Lei

Redacția și administrația:

Timișoara I.

Str. Lovinici No. 2

Telefon:

Redacția și administrația 12-66

Tipografia 14-69

Ziarul de afirmare  
românească  
al Ținutului Timiș

Abonamente: Anual 500 lei, pe 6 luni 300 lei  
Pentru țărani, preoți și învățători 300 lei  
Pentru întreprinderi 2000 lei

Apare sub egida  
„Astrel Bănățene”

## Chemarea la ordine și muncă adresată țării de către L. general Ion Antonescu

ROMANI,  
Mi-am pus în cumpăna soartei viața  
ca să o scap pe a voastră.  
Dumnezeu care a fost cu voi și cu mi-  
m'a ajutat să spulber în două zile un  
sim tiranic și odios.

Scopul meu nu a fost însă numai să  
arg în fândări un sistem, ci acela de  
a crea altul.  
Un regim nou de viață curată; un re-  
gim de viață armonioasă și frățească  
pe conducători și conduși; un regim  
de viață plin de ideal, de cuget curat  
de forță creatoare, în sfârșit, un re-  
gim în care dela cel mai tânăr dintre  
noi până la cel mai în vârstă dintre noi  
muncim cu patimă, să muncim cu  
gust, să muncim fără preget pen-  
tru a reedifica dela bază Statul nostru.  
Să face din el ceea ce doriți voi și  
pece am visat eu.

Aste o muncă grea, neînchipuit de  
greă, care cere dela voi și dela mine  
dăre, organizare, metodă, ordine,  
disciplină, neslăbită voință și dârzenie.  
Ascultați-mă și ascultați-mă.

Acum o faceți cinstit, dacă nu umblați  
cu foloase personale sau de castă.  
Acum nu vă uitați cu ochi răsunători  
precum, dacă întindem o mână frătea-  
tății, priceperea, cinstea, munca și  
devotamentul lor în slujba Patriei, dacă  
am ambițiile și păstrăm proporțiile,  
în sfârșit, dacă începeți să dați și tot  
statul, toată energia și toată munca  
noastră în folosul Țării noastre, voi  
nuți.

Și atunci deci fără bucuriei care v'a cu-  
pă să ne-am descătusat și începeți  
de la început.  
Fiecare săptămână, de Luni dimi-  
ta și până Sâmbătă seara să trans-  
mitem Statul într-un stup de înțelep-  
ți harnice albine.

Și atunci deci pierdută în intrigă și  
în strâmbă poate să ne fie mortală.  
TINERI LEGIONARI,  
Acum înțeleg și înțeleg explozia voastră  
de multumire, pentru că fără să fiu din-  
tr-unul, am suferit cumplit cu voi și pen-  
tru voi.

Doream ca România Mare să fie o  
nație tare. Doream să fac, după  
ce doreați să faceți, ca în această  
nație să domnească dreptatea, să fie  
domnă numai legea, să conducă numai  
statul și să se bucure de bunul traiu  
numai unul, ci toți.

Am suferit și ați suferit luptând pen-  
tru aceleasi simple idealuri.  
Acum uitați. Să uitați.  
Acum se clădește cu răsunare, ci cu  
pace; nu cu dezordine ci cu ordine.  
Acum lăsați liberă explozia voastră de  
entuziasm și de entuziasm fiindcă am înțe-  
s și o înțeleg.

Acum uitați însă că în acest ceas, pe tot  
statul Țării noastre, sunt țărani cari  
sunt de lipsuri și-i amenință foame-  
te și victimele ereselor noastre;  
sunt de soartă și nefericiții nog-

tri frați cari au părăsit pământul lor  
strămoșesc, icoanele lor sfinte, casele  
lor dragi, avutul lor agonisit cu trudă,  
amintirile lor scumpe, mormintele stră-  
bunilor și speranțele lor în dreptate.  
Sunt tirancilor dela orașe și năpă-  
stuiți de soartă care se sbat dupa o ne-  
agră și amară pâine; în sfârșit sunt fa-  
milii și bisericile, școala și armata pe  
care trebuie să le refacem, să le dăm un  
nou suflu de viață și să le redăm avân-  
tul pentru ca prin ele să redăm Națiunii  
demnitatea și puterea, speranța în vii-  
tor și credința în biruință.

Gândiți-vă la ce vă spun. Socotiți și  
alegeți între agitații și atelieră.  
Eu am ales. Am ales munca și vă  
pot asigura că tineretul va lua parte  
activă, după pregătire, competență și  
puterea fiecărui, la această muncă, de  
reconstrucție.

ROMANI,  
În timpul săptămânii nimeni nu face  
alteceva decât muncește pentru Nație, și  
muncind pentru Nație, muncește pen-  
tru el.

Nu așteptați să vă vină totul dela  
mine.

Dați-mi răgaz să-mi formeze echipa și  
să încep adevărata muncă constructivă.  
O voi face în câteva zile.

Greutățile în cari se sbate neamul  
sunt atât de mari și treburile publice  
atât de incurcate, încât descurcarea lor  
cere timp. Am luat multe măsuri de in-  
dreptare și de ușurare vieții celor impo-  
văriți. Vor veni și altele. Nu pot veni  
toate deodată. Am pornit la muncă nu-  
mai cu un singur om. Nu am avut nici o  
organizație în spatele meu.

Fii siguri că eu nu dorm, nu mă plimb  
și nu petrec.

Dacă voi găsi altul mai priceput și  
dacă mi-o veți cere, mă voi da singur  
la o parte și la timp.

Conducătorul Statului Român și  
Președintele Consiliului de  
Ministri,  
General ION ANTONESCU

### COMUNICAT

COMANDAMENTUL LEGIONAR,  
TIMIȘOARA, ANUNȚĂ CĂ SĂRBĂTO-  
RIREA ZILEI DE 13 SEPTEMBRIE,  
ZIUA CAPITANULUI TUTUROR LE-  
GIONARILOR: CORNELIU ZELEA  
CODREANU, VA INCEPE LA ORELE  
16 (4 P. M.) PRIN OFICIEREA UNUI  
TE-DEUM, LA CATEDRALA ROMĂ-  
NĂ DIN CETATE.

COLOANELE LEGIONARE VOR  
PORNI DIN DREPTUL ȘCOLII POLI-  
TECHNICE, SE VOR OPRI ÎN FATA  
CATEDRALEI, UNDE VA AVEA  
LOC SERVICIUL DIVIN, ROSTIREA  
VORBIRILOR OCAZIONALE, DUPĂ  
CARE VA URMA DEFILAREA LE-  
GIONARILOR.

ÎN CAZ DE PLOAIE, SERVICIUL  
DIVIN SE VA OFICIA LA BISERICA  
ROMÂNĂ DIN IOSEFIN.

COMANDAMENTUL  
LEGIONAR, TIMIȘOARA

### Demisia dlui minis- tru D. V. Toni, din învățământ

București, 13 (Sir) --- D. D. V. Toni a  
demisionat din învățământ, întrucât  
implinind anii de pensie, urmează să-și  
reguleze drepturile în acest sens. Demi-  
sia d-sale a fost primită.

## Adevărul în chestiunea abdicării Regelui Carol II

PENTRU A PUNE CAPĂT ȘVONU-  
RILOR CARE CIRCULĂ ÎN ȚARĂ ȘI  
ÎN STRĂINĂTATE, ÎN PRIVINȚA  
MODULUI ÎN CARE S'AU DESFAȘU-

RAT EVENIMENTELE DIN ZIUA DE  
5 ȘI 6 SEPTEMBRIE TRECUT, — CA-  
RI AU DUS LA ABDICAREA FOSTU-  
LUI REGE CAROL II —, CAT ȘI

PENTRU PRECIZAREA ADEVĂRU-  
LUI ISTORIC, D. GENERAL ION AN-  
TONESCU, CONDUCĂTORUL STATU-  
LUI ROMÂN ȘI PREȘEDINTE AL  
CONSILIULUI DE MINISTRI A DAT  
UN COMUNICAT, PE CARE-L VOM  
PUBLICA ÎN EXTENSO ÎN NUMĂ-  
RUL NOSTRU DE MAINE.

### Circularea legionară pentru păstrarea ordinii

Având informații că în țară s'au întâm-  
plat unele incidente, fără importanță de alt-  
fel, ca urmare a schimbării de regim, pentru  
a le preîntâmpina, precizez următoarele:

1. Legionarii să nu se amestece în nici un  
fel în atribuțiile de Stat, cari aparțin exclu-  
siv guvernului. Serviciul de ordine legionar  
păstrează ordinea înăuntrul organizației le-  
gionare și intervine numai dacă aparatul de  
Stat solicită intervenția lor.
2. Să se păstreze o atitudine de înaltă în-  
telegere față de aparatul de Stat, atitudine  
întemeiată pe spiritul de dreptate care defi-  
nește mișcarea noastră.
3. Anunțate gesturi de amenințări și pro-  
vocări, anumite atitudini cari depășesc re-  
zerva unei finute corect legionare nu apar-  
țin Gărzii de Fier și sunt opera unor elemen-  
te periferice, cari, scupa cănd încearcă le-

gionară se apropie de sfârșit, își îngăduie o  
șinută dincolo de bunacuviință. Organizațiile  
noastre vor cerceta toate cazurile ivite.

4. Orice fel de inițiativă, în afară de or-  
dinele primite și care angajează răspunde-  
rea mișcării, trebuie să mi se comunice în-  
tr-un timp și să se aproba sau respingă.

5. Nici un ziar nu reprezintă până astăzi  
punctul de vedere legionar și — în afară de  
comunicatele noastre — nimic din ce se  
scrie despre Legiune în aceste ziare nu an-  
gajează răspunderea mișcării.

6. Cât privește organizarea, interzic orice  
fel de inițiativă locală. Legionarii să aibă  
răbdare. Ordinele de reorganizare se vor  
transmite pe cale ierarhică.

HORIA SIMA  
București, la 11 Septembrie 1940.

### S'a terminat cu măsurile excep- ționale în armată

Președintele Consiliului de Miniștri comu-  
nică:

După măsurile luate pentru eliminarea  
din armată a generalilor comandanți prevă-  
zuți în Decretul nr. 3094, ofițeri cari prin ne-  
pregătirea lor nu aveau încrederea corpului  
ofițeresc și cari prin atitudinea lor au incu-  
rat vechiul regim, s'a terminat cu măsu-  
rile excepționale.

De acum înainte, comandamentele vor fi  
selecționate după criteriile de merit și va-  
loare.

Conducătorul Statului Român și Președin-  
tele Consiliului de Miniștri:  
General ION ANTONESCU

## Reportajul zilei

## Un an de războiu

Germania a cucerit un rang istoric de putere predominantă europeană a sec. XX-lea

Un an de războiu a trecut și-ar trebui să ai o inimă de piatră, dacă ți-ai aminti de acest lucru! Gândurile noastre, se întorc la acea clipă, în care am fost smulși din indolala: „va fi sau nu va fi războiu” și când am constatat că destinul se pronunțase; nu numai destinul marilor sau micilor state, ci al tuturor celorlora, cari au fost chemați să-și dea sângele și viața. Certitudinea izbucnirii războiului s'a produs la unii mai de vreme, la alții mai târziu. Optimistii credeau, până la urmă, că războiul ar putea fi evitat. Mulți, chiar foarte mulți, își spuneau, că e greu de imaginat, că Polonia va refuza propunerea lui A. Hitler. „Refuzul ei ar fi o crimă”; era, această, convingerea, nu numai a poporului german, ci a multor clar văzători, în întreaga Europa. „Cine ar putea să moară pentru Danzig?” întreba Marcel Deat pe concetățenii săi francezi și pe aliații lor englezi! Optimismul, care încă se făcea simțit în multe părți, avea poate o explicație hotărâtoare, în faptul, că guvernele Angliei și Franței, nu se hotărâseră, să ducă lupta lor politică contra puternicei Germanii national-socialiste cu arma în mână, și cu orice preț, luptă pe care o purta de multă vreme sub diferite forme. Danzig-ul, pentru Anglia, era numai un simplu pretext; aceasta era un lucru clar, pentru fiecare observator. Inșă cine poate privi odinioară, cu siguranță după culisele puterilor din Vest?! Astăzi, există dovezi, negru pe alb, cari au fost aduse public în fața lumii întregi: documentele oficiale găsite. Toți cei cari întrevăzuseră la München, o licărire de speranță, s'au convins acum de veracitatea celor afirmate de o parte din ziarele și politicienii englezi, imediat după München, și anume: că puterile din Vest, încheiaseră tratatul, numai pentru motivul, că Anglia se simțea destul înarmată.

## UN SINGUR ADVERSAR A MAI RĂMAS: ANGLIA

Înainte de acest războiu, problemele importante pentru Germania fuseseră: chestiunea Danzig-ului și a Coridorului polonez.

După un an de războiu, această problemă a luat alte aspecte. Războiul polonez a durat mai puțin de trei săptămâni. Ncua ordine politică, produsă prin prăbușirea Poloniei și printr-o delimitare clară a intereselor germano-ruse, este numai un capitol, dintr-o transformare radicală cu mult mai întinsă, care se referă la întregul Continent european. Când a izbucnit războiul, Germania era singură împotriva a trei dușmani: contra Poloniei, Franței și Angliei. După un an de zile, Germania are alături pe Italia și numai un singur dușman: Anglia. După un an de războiu, puterea militară germană stăpânește: Norvegia, Danemarca, Olanda, Belgia și Franța, coasta de Vest ale Continentului dela Capul Nord, până la Golful Biscaya. Italia a extins cadrul războiului dincolo de Continent, luptând în Mediterana și pe pământul Africii, cu succese crescânde, contra bastioanelor importante ale forței mondiale engleze. Insula engleză e prinsă în clestele blocadei totale. Atacul aerian asupra Citadelei Imperiului englez a început. Această mare hotărâre, a ultimului act de războiu a depășit sfera de odinioară a câmpului de operații.

## REVOLUȚIA EUROPEANĂ

După evenimentele sguduitoare din acest an, este clar, că Franța și Anglia, cari odinioară au târât în dezastru Polonia, — declarând războiu Reichului — au dat prilej istoriei lumii să capete o întorsătură grandioasă. Ele voiau să împiedice Germania prin violență, de a realiza și în Est, procesul de revizuire a tratatului din Versailles, revizuire, pe

care o obținuse în oarecare măsură cu succes, după multe eforturi. După catastrofa Poloniei, în loc să recunoască faptele îndeplinite, Anglia și Franța au desântăit nu un războiu, ci o revoluție europeană. Până în ultimele ore dinaintea izbucnirii războiului; apoi în zilele hotărâtoare a ofertei de pace germane, cum și după încheierea victorioasă a campaniei poloneze, au existat mari și serioase posibilități de a așeza viitorul Europei, pe calea de ordine și pace a unei evoluții istorice, natural sub condiția, că Anglia să renunțe la controlarea Germaniei pe Continent, iar Franța să renunțe de a-și mai întemeia existența sa națională pe slăbiciunea Germaniei. Natural că și aceasta ar fi fost o politică de mare transformare, care ar fi schimbat în mod esențial fața Europei. Inșă ea, ar fi rămas principal în cadrul unei revizuirii, a tratatului din Versailles și ar fi asigurat colaborarea pașnică a marilor forțe europene, pe baza egalității. Când Anglia și Franța, au distrus aceste posibilități, s'a harat drumul evoluției. După refuzul ofertei de pace germană, a început revoluția europeană. Puterile din Vest, nu au înțeles odinioară, ce forțe istorice s'au deslăntit, cu această ocazie!

## SECRETUL SUPERIORITĂȚII GERMANE

S'a recunoscut imediat, că Germania chiar în timpul când purta războiu, pe front larg, și după înfrângerea Poloniei, avea în mână sa, inițiativa operațiilor; pretutindeni pe Continent, Germania în legătură cu Italia, a distrus toate combinațiile politice militare și economice ale planului de războiu englez și după prăbușirea Franței, a schimbat totul, în exact contrariu celor sperate de democrații. Continentul, a devenit o bază a celor două puteri ale Asiei, cari luptă contra Angliei, el, care trebuia să servească interesele britanice. O conducere politică îndrăzneată și dictată cu o instinctivă siguranță pre-

cum și succesele extraordinare ale soldaților germani, și nu mai puțin colaborarea activă, în fiecare fază a războiului, în cel mai înalt grad, cu Italia, au contribuit în mod hotărâtor, la obținerea acestor rezultate. Inșă cu aceste spuse, realul secret al superiorității germane nu a fost complet clarificat: El trebuie, mai degrabă să fie căutat, în cadrul acelei răscuri istorice care a smuls definitiv Germania din mentalitatea secolului al 19-lea, prin forțele formidabile ale secolului 20, în acea revoluție europeană, în fruntea căreia se află revoluția germană. Pentru prima oară, Germania, prin revoluția sa national-socialistă, la fel ca Italia, inșă sub altă formă și alte împrejurări, a îndeplinit o realizare istorică, fără care nu pot fi explicate transformările și succesele de mai târziu. Mișcarea national-socialistă a reușit ca în mijlocul Europei, să creeze o conducere de stat, nouă, din punct de vedere social-politic și economic, care pentru prima dată și în mod conștient, a încercat să dea un răspuns la marile probleme ale secolului al 20, un răspuns cuprinzător, relativ, la toate chestiunile statului modern, cari reeșiseră, ca moștenire a veacului al 19-lea, din cele două mari procese: liberarea țăranimii și industrializarea și cari nu puteau fi rezolvate nici în spiritul liberalismului, dar nici în cel al marxismului.

Cu această performanță unică, Germania a cucerit un rang istoric ca putere predominantă europeană a secolului 20-lea. Sub semnul acestor realizări inovatoare s'a găsit forța, care a dus la unirea națională; s'a făcut apel și la cele mai înalte tradițiuni europene ale istoriei germane, ari au putut prelua răspunderea pentru crearea unei noi; ordini europene. În acest sens, Germania este purtătorul și antimergătorul revoluției europene. Sub acest semn al viitorului, se duce astăzi, războiul împotriva Angliei.

## Noua delimitare a inspecțiilor C. F. R.

Administrația căilor ferate a decis că începând de la 15 Septembrie liniile, din actualele grupe de inspecții Timișoara, Arad și Brașov, la cari se adaugă linia Caransebeș-Gura Văii și liniile rămase din fostul grup de inspecții Cluj — se împart în trei grupuri de inspecții, cu reședințele în Timișoara, Arad și Brașov.

## GRUPUL TIMIȘOARA

Grupul de inspecții, cu reședința în Timișoara, va cuprinde liniile dintre Gura văii inclusiv, Sub-Cetate exclusiv Iliia inclusiv, Radna exclusiv, Sănandrei inclusiv, Periam inclusiv și toate ramificațiile interioare și cele până la punctele de frontieră Baziaș, Stănioara, Cruceii, Ionel, Jimbolia, Vălcani și Cenad.

## GRUPUL ARAD

Grupul de inspecții cu reședința Arad, va cuprinde liniile dintre Periam exclusiv, Sănandrei exclusiv, Sântimbău inclusiv, Galeș inclusiv, Lupeni, Hunedoara, Brad și toate ramificațiile interioare și cele până la punctele de frontieră Pecica, Curticea, Otlaca, Ciurmeșiu și Cordău, sau cele care se vor stabili definitiv.

## GRUPUL CRAIOVA

Grupul inspecțiilor din Craiova va păstra delimitarea actuală, afară de secția Caransebeș-Gura Văii inclusiv care trece la grupul Timișoara.

## GRUPUL BRAȘOV

va cuprinde toate liniile dintre Coșlariu inclusiv, Galeș inclusiv, Predeal inclusiv, Turnu Roșu inclusiv și cele până la noule puncte de frontieră cfr.: Tunel, Budești-Cluj, Grebeniș, Vidrasău, Coroiu, Santamaria și Prejmer, sau cari se vor mai stabili de aci încolo.

## GRUPUL BUCUREȘTI ȘI GALAȚI

Aceste două grupe de inspecții vor păstra delimitarea actuală. La grupul Galați se va trece și Palanca, respectiv punctul de frontieră ce se va stabili.

## GRUPUL IAȘI

Grupul inspecțiilor din Iași păstrează delimitarea actuală cu reducerea secțiunilor: Ilva mică-Grădinița (Coșna la noi) și Dornășoara (Dorna Burcut la noi) respectiv punctele de frontieră ce se vor stabili definitiv.

Pentru completarea actualelor formațiuni din Timișoara și Arad, inspecțiile de mișcare și tracțiune și decizia de economat din Cluj vor trece la Arad, iar inspecția de întreținere și divizia financiară Cluj la Timișoara.

## AEG la târgul de loamnă din Praga 8-15 Septembrie

Standul principal AEG arată aparate de menaj și aparate de încălzit, ca o mașină de gătit cu trei focuri, cuptoare „Furnioulus” cu consumație de curent 1000—2000 W, sobe pentru 5000 W, reșouri de 220 mm, fierbătoare cu conținut de 0.5—1.5 l.

În fiare de lipit electrice se arată modele mici și mari. AEG mai expune ciuperca luminoasă de țesut ciorapii, care luminează ipe dinăuntru locurile de reparat în cioră sau în ștofă.

În categoria ceasurilor electrice sincronizate vedem ceasornice de masă, de bucatărie și birou.

Secția motoare expune motorul Geal, motorul electric din metale ușoare, un ansamblu complet de motoare agricole, unde toate aparatele, demaror, siguranțe etc. găsesec montate pe o trăsură.

Soarele de înălțimi S 100, o variantă a aparatului Hanauer, se folosește la iradierea corpului în tratarea diferitelor maladii, câștigarea unei culori sănătoase a pielii.

În secția sculelor electrice sunt expuse burghiuri de mână, mici, dela 3.5 mm. diametru până la 23 mm. în oțel și 50 mm. în lemn moale, șurupelni și două foarfece de tabiă cari se pot lega de curentul continuu sau monofasat. Burghiurile de masă sunt auxiliare foarte bune ale meseriașului, dar se folosesc mult și în industrie pentru producția în serie. Polizorul de masă și polizorul normal, o mașină de făcut inscripții, un întrerupător protector pentru motoare, diverse aparate speciale, întrerupător de trepte, colective etc. sunt asemenea expuse.

În categoria materialului de instalații AEG arată aparatul Elfa și limitătoare de curent.

Agentură Gen. Comercială — Birou de informațiuni pentru vânzări, cumpărări și arendări: Case, moșii, loturi, păduri, întreprinderi, asociațiuni, schimb de averi intern și extern. Lot de vânzare aproape de teatru și alte. dela 30.000—600.000 lei.

**BARBEȘ**  
TIMIȘOARA  
STR. EUGEN DE SAVOYA 11, ET. II, 4. SCARA DIN DOS.)

## PUBLICAȚIUNE

No. 8343 din 12 Sept. 1940.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 22 Septembrie 1940 ora 11 a. m. se vor vinde la licitație publică la ferma Ghilad a Camerei de Agricultură, 145 buc. purcei de rasa Mangaliță în vârstă de 8—10 săptămâni.

Camera Agricolă, Timișoara

## CINEMA CORSO

prezintă pe neîntrecutul artist

PETER LORRE ..

în filmul plin de acțiune

## O crimă pe ring

Premiera jurnalului săptămânal.

Reprezentății la 3, 5, 7, 9.15.

In pauză un program interesant.

## Radio

RADIO ROMANESC PE UNDA SCURTĂ 32,4 m. G. 45: Ora; Radio-jurnal (I) RADIO ROMANIA ȘI RADIO BUCUREȘTI: 13: Ora; Jurnal cultural. 13.15: Ora; Muzică. 14: Ora; Radio-jurnal (II) 20: Ora; Muzică. RADIO ROMANESC PE UNDA SCURTĂ 32,4 m. RADIO ROMANIA ȘI RADIC BUCUREȘTI: 20.40: Ora; Radio-jurnal (III). 21: Ora; Muzică. 22: Ora; Radio-jurnal (IV). 22.20: Ora; Jurnal pentru străinătate în limbile: germană, italiană, franceză și engleză.

# Orientarea politice externe române numai îngăduie nici un echivoc

cum comentează streinătatea evenimentele din România

ROMA, 13 (Rador). — Sub titlul „Noua situațiune“, „Regime Fascista“ publică un articol de fond, în care arată schimbul de telegrame dintre d-nii generalul Antonescu, Mussolini și Hitler făcut ca orientarea politice externe române să nu mai îngăduie nici un echivoc.

România s'a văzut obligată pentru a-și menține poziția câpătată la Versailles să devină aservită Franței și Angliei. Pe de altă parte, politica fostului regim a contribuit în cea mai mare măsură la desorganizarea civilă și militară a țării. Abdicarea fostului Suveran a venit într'un moment foarte oportun. Astăzi, România este condusă de un șef care știe ce vrea și care a arătat că este lucru imediat. După dispariția necerșitului regim din trecut și a oamenilor lui, după rezolvarea problemelor externe, tânărului Rege și Generalului Antonescu le rămâne calea deschisă pentru o operă de reforme curajoase și radicale. Pacea, dreptatea și cea mai sinceră speranță pe care o chezușuesc bogățiile pământului românesc, vor face ca poporul român să se bucure de o prosperitate necentenită. — încheie ziarul. Ziarele subliniază totodată că generalul Antonescu a început opera de curățire care predecesorii săi o considerau imposibilă.

## CE SCRIE PRESA FRANCEZA

Le Journal, 13 (Rador). — Ziarele comentează să comenteze evenimentele din România, arătând importanța și necesitatea unei opere de refacere a țării, sub conducerea unui șef energic care poate da României securitatea, concordia și prosperitatea.

Le Journal" înfățișează personalitatea

## Generalul francez Huntziger va fi înlocuit

Clermont Ferrand, 13 (Rador). — Hareșes transmite: „Le Petit Parisien“ anunță că generalul Doyen care a fost înlocuit acum general de corp de armară va înlocui pe generalul Huntziger la comandarea din Wiesbaden.

Generalul Doyen s'a născut la 20 Iulie 1881 și a ieșit în infanterie dela Saint Cyr. În războiul din 1914—1918 a servit într'o divizie de vânători și a fost grav rănit. General de brigadă în 1936, fusese numit general de divizie în Septembrie 1939.

## Impresionantă sinucidere în Capitală

București, 13 (SIR.) — Una din impresionantă sinucideri întâmplată în ultimul timp s'a săvârșit ieri în capitală, sub ochii îngrozii ai trecătorilor pe str. N. Filipescu.

Carol Jahoda, administratorul ziarului „Sibienbürgisch Deutsches Tageblatt“ din Sibiu urcându-se cu ascensorul până la etajul 8 al imobilului din Filipescu Nr. 7, s'a aruncat în gol. În momentul dat, piciorul sinucigașului a prins de un cârlig al unei ferestre la etajul șapte, însă cârligul rupându-se a căzut pe brazdele cu flori ale aceluiaș blok, rămânând mort. Se fac cercetări pot fi cauza acestui act distorsionat.

tea generalului Antonescu, stăruind asupra excepționalei sale capacități militare, asupra lucidității sale politice, inteligenței luminoase, naționalismului puternic și intransigenței de nesdruncinat a noului conducător al statului român.

„Le Petit Parisien“ publică sub semnătura d-lui Bourgues două articole succesive consacrate M. S. Regelui Mihai I și d-lui general Antonescu. Ziarul subliniază afecțiunea nemărginită pe care poporul român o are față de tânărul Suveran și aduce omagii capacității

și marelui personalități a conducătorului Statului, d. general Antonescu.

„Le Temps“ relevă prestigiul extraordinar de care se bucură generalul Antonescu, în noua atmosferă morală care va asigura României putința de a trăi și prospera.

Ziarele arată că noul Suveran a primit o grea sarcină, dar are norocul de a găsi lângă El pe omul cel mai bine pregătit de a face față greutăților actuale și a cărui putere de conducere și realizare va rupe cu un trecut prea încărcat de greșeli.

## Colonelul Precup Victor și tovarășii săi condamnați au fost grațiați

Prin Inalt Decret Regal au fost grațiați: Precup Victor, Nicoară Vasile, Fleșariu Octavian, Mesaroșu Ștefan, Ba ciu Tiberiu, Gligor Marian, Dordea Nicolae, Năstase Constantin, Fericeanu Eugen, Penciu Teodor, Orban Iuliu, Strâmbu Vasile și Mândruț Ilie, condamnați la câte zece ani temniță grea pentru complot împotriva domnitorului și guvernului țării, prin sentința Consiliului de Război a Corpului II Armată, cu No. 228 din 22 Aprilie 1934.

Prin Inalt Decret Regal au fost grațiați: Lututovici Leonida, Stănescu Mihai, Rahmistruc Alexandru și Zusz Constantin, condamnați prin sentința Tribunalului militar Galați pentru omor săvârșit dar neisbit asupra magistratului militar colonel Cristescu din Cernăuți și anume primul la 20 ani muncă silnică, iar ceilalți la câte trei ani închisoare corecțională.

Deasemeni au fost grațiați: Atofanei Gheorghe, Andrițoiu Gheorghe și Boje Ștefan, condamnați pentru omor săvârșit dar neisbit asupra prof. univ. Ștefănescu Goangă și anume primul la muncă silnică pe viață, cel de al doilea la șapte ani muncă silnică, iar cel de-al treilea la 5 ani temniță grea.

Au mai fost grațiați Andor Nicolae, condamnat la 25 ani muncă silnică pentru crimă de asasinat și propagandă politică interzisă. Petrea Constantin, condamnat prin sentința Tribunalului Ilfov la zece ani închisoare corecțională pentru lovituri cauzatoare de moarte aplicate unui gardian public. Popa Ion, condamnat la 10 ani muncă silnică pentru complicitate la crimă săvârșită asupra unui avocat din Oradea. Petrescu Nicolae, condamnat la trei ani închisoare corecțională pentru faptul de a fi copiat și transmis Gărzii de Fier cifrul jandarmeriei.

## Cuvântarea d-lui Churchill la radio

# Germania pregătește invazia împotriva insulelor britanice

## Concentrări de vase în porturile germane, olandeze și franceze

Londra, 13 (Rador). — Într'o cuvântare ținută la radio Miercuri seara, primul ministru d. Churchill a declarat între altele:

Valuri de avioane de bombardament germane, protejate de avioane de vânătoare, adesea câte trei sute sau patru sute în acelaș timp, apar deasupra insulei noastre pentru a ataca obiectivele militare. Sforțarea germanilor de a obține domnia aerului în cursul zilei pe deasupra Angliei este bineînțeleș, un factor decisiv al războiului. Până acum aceasta sforțare nu a reușit. Noi ne simțim puternici și suntem actualmente relativ mai puternici decât atunci când această aspră luptă a început în Iulie.

În mod permanent germanii fac pregătiri de mari proporții spre a invadea insula noastră. Sute de vase automate europene din porturile germane și olandeze

spre porturile Franței de nord, dela Dunkerque la Brest și dincolo de Brest, în porturile franceze din golful Gascognei. În afară de aceste, zeci de convoiuri de vase comerciale sunt îndreptate în marea Măneci prin strămtoria Calais, strecurându-se din port în port sub protecția noilor baterii de coastă pe care germanii le-au pus pe coasta Franței. Mai este acum un număr considerabil de vase comerciale în porturile germane, olandeze, belgiene și franceze, dela Hamburg la Brest. În sfârșit s'au făcut câteva preparative pentru vasele care vor trebui să transporte trupele de invazie din porturile norvegiene.

În spatele acestor mari concentrări de vase se află un foarte mare număr de trupe germane, așteptând disciplinat ordinul de îmbarcare. Nu putem spune că ele vor încerca să vină la noi, în insulă. Nu putem fi siguri decât de faptul că

ele vor încerca să facă aceasta.

Nimeni însă nu trebuie să închidă ochii, în ce privește faptul că o mare invazie a acestei insule pe o scară mare este pe cale de pregătire, cu toată grija și cu toată metoda caracteristică germanilor și că ea poate fi deslănțuită în orice moment acum contra Angliei, contra Scoției sau contra Irlandei sau contra a toate trei la un loc. Trebuie deci să considerăm săptămâna viitoare sau cea imediat după ea, ca o foarte importantă săptămână în istoria noastră. Ea se compară cu zilele armatei spaniole, care se apropia de marea Măneci sau cu zilele când Nelson se afla între noi și marea armată al lui Napoleon Bonaparte la Boulogne.

Primul ministru a cerut apoi tuturor să-și facă datoria și a adus elogii aviației noastre și armatei de uscat.

## Portretul oficial al M. S. Regelui se procură exclusiv dela Monitorul Oficial

București, 13 (SIR). — Președinția Consiliului de Miniștri comunică: Portretul oficial al M. S. Regelui Mihai I, aprobat de d. general Antonescu, Conducătorul Statului Român și Președintele Consiliului de Miniștri se procură exclusiv dela Monitorul Oficial contra sumei de lei 15 (cincisprezece) exemplarul.

## Evacuarea celei de 7-a zone Comunicat oficial

Comunicat oficial. În ziua de 11 Septembrie s'a terminat evacuarea zonei a VII-a din Transilvania, conform planului stabilit. Restul teritoriului ce se cedează va fi evacuat în zilele de 12 și 13 Septembrie.

Operațiunile de evacuare decurg în ordine și fără incidente.

## Permisele pe CFR ale foștilor parlamentari nu mai sunt valabile după 19 Septembrie

București, 13 (SIR.) — Direcția generală CFR a dat un ordin circular prin care face cunoscut că permisele de circulație eliberate foștilor parlamentari ai „Frontului Renașterii Naționale“, nu mai sunt valabile decât până la 19 Septembrie inclusiv.

Cei ce vor fi găsiți călătorind cu asemenea permise peste data de mai sus, vor fi considerați fraudaloși și tratați de organele C. F. R. ca atare.

## Mobile de ocazie vând și iau în comision

## Văd. Blidariu

Piața Kütli No. 2

# Revista Presei

## Neamul Românesc

### AM VREA SA ŞTIM...

Aseară postul de Radio-Budapesta anunţa următoarele:

„Locuitorii români iau pretutindeni parte la manifestaţiile de bucurie, exprimându-şi dorinţa de ataşare la Ungaria...”

Şi speakerul se umfla în pene, părând că crede el însuşi ceea ce spune.

Nu avea de sigur nici o vină.

Reproducea şi el la rândul său ceea ce serviciul de propagandă maghiară îi ordonase să citească în faţa microfonului...

Şi apoi speakerul se rai află şi în situaţia aceea, atât de avantajoasă, pe care i-o oferă zilnic aparatul difuzor: nu putea să audă răspunsurile ascultărilor din părţile unde zicea că românii nu mai pot de bucurie şi nu mai ştiu cum să-şi manifeste dorinţa lor de ataşare la Ungaria...

Nu este însă vorba de speaker şi de acia cari îl pun să şpikerească...

Şi încă de ceva: de ceea ce se poate realiza de pe urma unei asemenea ineloganţe răsunătoare a conferinţelor unui popor întreg la robie.

## Buna Vestire

### INIMA ŞI VORBĂ DESCHISĂ

Atâţia ani de cenzură şi de prigoană ne-au înclăiat limba şi ne-au prefăcut serisul.

Tot ce publica presa legionară sub Carol II. era rezultatul unei continue lupte de abilitate, de adaptare la capriciile cenzurii, de şiretenie gazetărească.

Un articol era apreciat în redacţie mai mult pentru calităţile lui, decât pentru abilitatea cu care strecea un gând legionar.

Păstrarea după biruinţă a obiceiurilor din vremea prigoanei poate duce la cele mai mari nenorociri. Nemai având de cine ne feri, vom începe să ne ferim unul de altul şi să ne ascundem gândul. Nemai având cu cine lupta şi contra cui „complota”, ne-am putea — Doamne fereste! — trezi într-o zi că începem să luptăm între noi şi că începem să complotăm unul împotriva altuia.

Să nu rădem de o asemenea ipoteză şi nici să nu ne indignăm. E un fenomen care s'a produs în alte mişcări, un fenomen explicabil faţă de care există o singură apărare valabilă: conştiinţa primejdiei lui.

Vechiul şi bunul obicei al vorbei deschise, curajoase, sincere cu riscul de a fi dureroasă, obiceiul vorbei legionare să reinvie repede. „Abilitatea” a fost o năpastă mai mult, pe care ne-au impus-o duşmanii în vremea prigoanei. Să scăpăm de ea.

Să fim sinceri, sălbatec de sinceri, cu privirea limpede drept în ochi, cu inima deschisă, cu gândul neprefăcut, cu vorba curată.

Să fim legionari așa cum ne-a dorit Căpitanul.

Grigore Manolescu

## Acțiunea

### SĂ NE INTOARCEM LA SUFLETUL

#### NEAMULUI

Întai să lichidăm cu trecutul prin refacerea unei autorități integrale a Statului și prin crearea unui climat politic în viața publică, — și în același timp, să începem și opera de constructivism politic și social. Refacerea autorității integrale a Statului o înfăptuiește acțiunea pe care o întreprinde în momentul de față generalul Ion Antonescu iar climatul prielnic unei dezvoltări normale a vieții politice românești se va realiza, automat, din clipa în care vor fi trasi la răspundere toti acei aventurieri politici cari sunt, direct sau indirect, autorii morali ai dezastrului de azi. Iar această

criza opera, care privește și statul și viața politică, este în curs de totală înfrățire prin justiția și de etică politică pe care o prezidează spiritul reformator al generalului Ion Antonescu. Dincolo, adică în masele adânci ale poporului trebuie să fie limite. Trebuie numai să se procedeze cuminte la organizarea politică a neamului, totodată, trebuie să ne întorcem la munca noastră cea de toate zilele, acolo unde priceperea și puținătatea noastră ne-au așezat, dominate de sentimentul dramei pe care o trăește o bună parte din neamul nostru înstrăinat, vremelnic, din pricina necesităților vremii și a neputinții guvernanților de până acum, de comunitatea marci familii a românilor de pretutindeni. Vremurile sunt prea aspre, și am primit prea multe lovituri pentru a le putea uita și pentru a nu ne să simțim că oricât de nepotolită este în noi cota de dreptate — avem de făcut, deocamdată și altceva. Iar acest altceva se cheamă o revenire la simțirea colectivă a românismului care sângerează din pricina înstrăinării atâtor milioane de români de trupul țării celei adevărate.

Aceasta este problema cea mare. Deceia, o datorie de conștiință, prima datorie românească este ca să subordonăm sbuciumul nostru sufletească, care și-a găsit o totală deslegare în ultimele zile, — spiritului plenar, al românismului de pretutindeni, și în primul rând al românismului care este nevoit să trăiască sub dominație străină.

Aceasta trebuie să ne fie legea vieții și a viitorului. Iar toate celelalte probleme, — vitale desigur, — trebuie să rezulte din acest sentiment de trăire politică a integrității și suveranității românismului asupra lui însăși.

## Universul

### MAI ARE VRE-O RAȚIUNE

Acum, după ușurarea cu care am primit sfârșirea țării, cedând uzurpatorilor, la cea dintâi invitație, fără a schița un gest de protest format sau de rezistență armată, mai mult de o treime din trupul patriei, dimpreună cu toate sistemele de apărare — faimoasele brăde de fier și de beton — în care am investit zeci de miliarde stoarse din suferința obștească, e foarte greu să se mai găsească o justificare plauzibilă menținerii umora din sarcinile cu afecțiune specială. Printre acestea, cea mai proaspătă, dar și cea mai impopulară, prin generalitatea și inechitatea ei, a fost contribuția națională excepțională de 2% pe toate cumpărăturile mobiliare și imobiliare, pe totalitatea operațiilor privind circulația bunurilor și a valorilor de orice categorie, nefiind scutite — și aceasta abia de curând — decât cumpărăturile și transmisiunile dela 1—10 lei.

Demoralizarea țării, după lovirile repetate ce a primit, altoită pe greutăți materiale aproape de nesuportat, trebuie să găsească o compensație și un reactiv în unele ușurări de ordin fiscal. Inceputul s'ar putea face cu contribuția de 2% pentru înzestrarea armatei, care după cele întâmplate, nu vedem ce rațiune ar mai putea avea.

Că greutăți și obligații noi au apărut în sarcina statului și a nașterii gravei probleme a refugiaților, soluția lor trebuie găsită în disciplina gospodăriei interne și a unor economii severe, în urmărirea profiturilor decedatului regim, cum și în valorificarea maximă a tuturor puterilor de producție ale țării.

Dar înainte sau paralel cu aceste măsuri, țara muncitoare, țara producătoare trebuie ajutată ca să-și redobândească respirația. Și aceasta se va obține prin deslegarea ei din cătușele fiscale și economice, în care a fost canonită până acum tot atât de tiranic ca și de cătușă politică și morale, pe care s'a sprijinit donduia răposatului regim.

## Curentul

### ȘI MIRACOLUL VA VENI...

Revoluția să se petreacă în fiecare dintre noi, să realizăm în sufletele noastre imaginea României pe care noi o dorim, căci numai astfel se proiectează în yelictăți viziunea ei după intensitatea idealității cu care o concepem.

D. general I. Antonescu nu are nici o înclinare pentru formulele complicate. Este un om de precizii și de voință hotărâtă a împlinirii. Nu-i un veleitar ce se realizează retoric, ci un pasionat al faptelor. Concepe clar și se mișcă pe linia arhitecturală a gândurilor, fără reveniri, fără oscilații de direcție.

Siguranța zilei de mâine a Țării este în funcție de această precizie de comandă.

Nimic mai paralizant, pentru orice inițiativă, decât instabilitatea unei fan-tezii vecinic în căutare de formule noi, în haosul provocat de o istețime ce nu acceptă o soluție decât pentru a câștiga răgazul necesar unei răsturnări.

Țara nu a mai putut trăi sub teroarea întrebării: „Ce ne va aduce ziua de mâine?” Teroarea acestei întrebări a lichidat regimul înălțurat în dimineața zilei de 6 Septembrie 1940. Insusirile Conducătorului Statului au nevoe de un reazim: transformarea noastră individuală.

Să vedem aristocrazia muncii, însuflețită de viziunea României de mâine.

Să pregătim marea biruință prin fanatismul disciplinat al dăruirii noastre românești.

Și „miracolul” va veni!...

## CORPUL CONTABILILOR AUTORIZAȚI ȘI EXPERTILOR CONTABILI

### SECȚIUNEA TIMIȘOARA

Cu Sediul la Banca Națională a României.

Comisia interimară a Copului Contabililor Autorizați și Expertilor Contabili, Secțiunea Timișoara, în ședința din 10 Septembrie 1940:

Având în vedere Deciziunea Ministerului de Justiție Nr. 110165 din 12 August 1940, publicată în M. O. Nr. 187 din 14 August 1940 și în conformitate cu prevederile Decretului-Lege privitor la starea juridică a locuitorilor evrei din România din 8 August 1940, publicată în M. O. Nr. 183 din 9 August 1940, care la art. 7 prevede că evreii din categoria 1-a și 3-a, nu pot fi:

a) Membri în profesunile cari au prin înatura lor legătură directă cu autorităților publice, ca notari publici, avocați, experți, și alte indeletniciri asemănătoare.

a) Membri în consiliile de administrație ale întreprinderilor de orice natură publice și particulare,

Văzând actele aflate la dosarele membrilor Secțiunii Timișoara și constatând că membrii, arătați mai jos, nu au putut justifica, că se încadrează în categoria 2-a, conform prevederilor art. 5 din suscitatul Decret-Lege, radiază din calitatea de membru al Corpului Contabililor Autorizați și Expertilor Contabili, Secțiunea Timișoara, de pe lângă Tribunalul Timiș-Torontal, atât pe contabilii experți cât și pe contabilii autorizați și stagiați, arătați mai jos, pentru următoarele motive:

1. Corpul Contabililor Autorizați și Expertilor Contabili, în conformitate cu art. IV din Legea sa de organizare, funcționează pe lângă o autoritate publică (Tribunal),

2. Experții contabilii și contabilii autorizați aveau dreptul de a face expertize în registre în cazuri de moratorii, falimente, procese în care este vorba de socoteii, impuneri fiscale, de a depune acte, de a reprezenta firme în fața autorităților financiare, administrative și judecătorești, deci prin indeletnicirile lor puteau veni în contact cu autoritățile publice,

3. Contabilii stagiați aveau facultatea, după îndeplinirea unor anumite condițiuni prevăzute de Legea și Regulamentul Corpului, să devie contabilii autorizați respectiv experți. Astfel prin suprimarea drepturilor prevăzute pentru aceste categorii, implicat urmează stingerea drepturilor și pentru contabilii stagiați:

#### MEMBRI RADIȚI:

Experți contabilii: Balaga Teodor, Denhof

Judecătoria de pace rurală Jimbolia  
Județul Timiș-Torontal  
Dos. Nr. G. 871/1940/7.

### PUBLICAȚIUNE DE LICITAȚIE

Subsemnatul delegat judecătoresc, în conformitate cu disp. art. 102 din legea LX. 1881 și având în vedere încheierea Nr. 769/1940 a Judecătoriei rurale Jimbolia prin care s'a ordonat execuția de îndestulare, precum și încheierea Nr. G. 871/1940 a Judecătoriei rurale Jimbolia despre delegarea subsemnatului, în cauza de urmărire pornită de urmaritoarea Banca Timișoarei reprez. prin Dr. Iosif Cătană avocat din Jimbolia, în contra urmăriților . . . . . pentru încasarea sumei de 24000 lei capital cu dobânzi de 6½% dela 2 Octombrie 1939, pentru cheltueli deja stabilite în suma de 1620 lei, cheltueli de efectuarea execuției în suma de 703 lei, cheltueli pentru cererea de licitație anterioară în suma de 296 lei, cheltueli survenite cu introducerea contestației la licitație în suma de 112 lei și cheltueli pentru cererea licitației prezente în suma de 292 lei, precum și pentru cheltuelile ce vor mai surveni am fixat termen de licitație pe ziua de 19 Septembrie 1940 ora 16.

la locuința urmăriților din Jimbolia str. Dr. Diei Nr. 6 și 8, când și unde se vor vinde prin licitație publică, următoarele: o mașină de sămănat, 3 trăsuri, 3 pluguri cu diferite brazde, un vânturător, un butoiu, un curățitor de porumb, două scări, 3 grape, un urliutor, 2 vaci și doi viței, 4 cai și o mașină de secerat, evaluate toate la suma de 24.350 lei.

Licitația se va ține și în favorul celor cu drept de execuție silită conf. art. 120 din legea execuției.

Publicația prezentă se va insera în Buletinul Justiției.

Jimbolia, la 23 August 1940.

Delegat: (Indescifrabil)

Antoni, Drexler Villiam, Hammer I. Eugen, Hermann Leo, Iritz Maurițiu, Kirschner Francisc, Klein Victor, Klein Ernest, Klauber Iosif, Lendvay Eugen, Lukacs Ivan, Nyiri Eugeniu, Pal Desideriu, Dr. Pollak Tiberiu, Radany Ladislau, Szenes Desideriu, Spira Alfred, Stein Samuilă, Schner Adolf, Temmer Iacob, Totis Rudolf, Weisz Leopold, Weinberg Leopold.

Contabili autorizați: Acht Teodor, Adler Ludovic, Auscher Ernest, Ausländer Herman, Ban Victor, Baruch Iacob, Baruch Marcel, Berger Eugen, Berohn Eduard, Csendes Andrei, Ditz Herman, Domonkos Oscar, Drexler Albert, Drexler Alexandru, Ehlek Alexandru, Engel Eugen, Engel Carol, Erdely Stefan, Farkas Tiberiu, Farber Eugen, Fertig Stefan, Fodor Gertruda, Friedländer Adalbert, Glück Iosif, Glauber Leo, Grosz Iosif, Grossmann Antoniu, Emler Eric, Haas Francisc, Heitler Alexandru, Herczeg Stefan, Herman Ludovic, Hirsch Stefan, Horvath Iulia, Jakab Mihail, Jordan Emilia, Kaufmann Solomon, Keppich Adalbert, Klein Ernest, Klein Eugeniu, Klein Iuliu, Kohn Samuil, Kugel Adalbert, Lampi Arpad, Lengyel Iosif, Lieblich Adalbert, Lustig Akos, Manolescu Emil, Magyar Iacob, Meixler Ludovic, Millini Zoltan, Neumann Maximilian, Osterreich Adolf, Pataki Geza, Perényi Geza, Perera Moritz, Pollak Leon, Reitter Carol, Revesz Antoniu, Revesz Tiberiu, Rona Arpad, Rudai Adolf, Sa'amon Iacob, Salzberger Francisc, Sion Alexandru, Spitz Iosif, Steinfeld Irma, Sternheim Marcel, Szekely Desideriu, Szende Eugeniu, Szende Stefan, Szirmai Ernest, Schlezinger Geza, Schneider Adolf, Schön Stefan, Schwartz Oscar, Varga Emmeric, Weinberger Oscar, Weiner Rudolf, Weisz Andrei, Weisz Carol, Weisz Ludovic, Weisz Maria, Grünberg Alexandru (transferat dela secția Oradea).

Contabili stagiați: Ambrus Adalbert, Berger Emanuel, Gal Gheorghe, Luftschütz Carol, Molnar Andrei, Taussig Pavel, Weisz Iacob.

În conformitate cu art. 20 din Decretul-Lege din 8 Aug. 1940 cei lezați în drepturile lor au deschisă calea de atac prevăzută de acel articol de lege.

Legitimațiile eliberate pe numele persoanelor de mai sus se dovedesc prin prezenta, iar titularii sunt obligați să restituie Secțiunii Timișoara.

# Berlinul a fost din nou bombardat

Berlin, 13 (Rador.) — Ca și noaptea trecută, avioanele militare engleze au aruncat bombe asupra Berlinului, în noaptea de Miercuri spre Joi. O serie de bombe au fost descoperite în Tiergarten și în urmărirea, fără îndoială, aceluiași scop ca cele aruncate în noaptea de marți. O parte a agresorilor englezi a fost silită de artileria germană să se întorcă pe când se mai aflau în Germania occidentală. Aceste avioane au aruncat bombele lor unde se aflau.

Câteva avioane britanice au trecut la mare înălțimi și după amiezul

noapții barajul care apără Berlinul. Alarma a fost dată imediat, iar artileria antiaeriană a tras în mai multe rânduri focuri de baraj. Englezii au venit dinspre nord și nord-vest și au sburat deasupra orașului. În partea de nord-vest au aruncat o bombă incendiară asupra unei clădiri uzină. Un mic foc a izbucnit, care a fost stins curând. În diferite alte părți din interiorul orașului, bombe incendiare au căzut asupra unor locuințe și mai multor clădiri. Pompierii sosiți grabnic au stins repede focurile.

## Comunicatul italian

### Lupte și incursiuni aeriene în Africa Orientală

Roma, 13. (Rador.) — Cartierul general italian „de undeva din Italia” următorul comunicat nr. 97:

Instalațiile de cale ferată de pe coasta etiopiană și lucrările militare inamice de la Addis Abeba și Sidi Barrani au fost din nou supuse unor bombardări aeriene de zi și noaptea, care au pricinuit incendii, explozii și distrucțiuni. Automobilele blindate inamice au fost bombardate și mitraliate. Inamicul a încercat o incursiune aeriană deasupra localității Derna, dar a fost pus pe fugă de reacția noastră și contra-aeriană. Un avion inamic tipul Blenheim a fost doborât și un altul probabil doborât. Un avion italian nu s'a învârtit. Informații ulterioare arată că în cursul bombardării Adenului la 1 și 2 Septembrie, două contra-torpile engleze au fost scufundate. Formațiunile noastre aeriene au bombardat aerodromul din Khartoum. Un hangar a fost atins, precum și noaptea de cale ferată din Hayia, unde au fost înșe șinele, vagoane și depozite.

Aerodromul Athara a fost de asemenea atins, pavilioane au fost incendiate, trei hangare au fost atinse, iar incendiile au putut fi stinse de departe. Toate avioanele noastre au învârtit.

Inamicul a încercat un atac împotriva ca-

puului de pod din Kassal, cu care înarmate și artilerie ușoară. Artileria noastră a pus pe uramac pe fugă, după o oră de luptă. Nu au fost pierderi de partea noastră. Un alt atac împotriva elementelor noastre de dubați la Gherilli (la frontiera de est de Wajir) a fost de asemenea respins, fără pierderi din partea noastră, după două ore de luptă. Un avion englez a bombardat centrul locuit din Assab, pricinuind stricăciuni locuințelor civile și provocând moartea unei persoane și rănirea a doi indigeni.

O altă incursiune aeriană inamică deasupra taberei de la Chachaman, la sud de Addis Abeba a pricinuit ușoare stricăciuni. Un avion inamic a fost doborât, iar echipajul alcătuit din trei persoane făcut prizonier.

Avioane inamice au încercat un atac împotriva bazei navale Massaua, dar au fost întâmpinate îndată de reacția contra-aeriană și au fost nevoite să arunce bombele în mare.

În timpul incursiunii aeriene a inamicului deasupra localității Dessie, menționată în comunicatul nr. 95 două avioane inamice au fost doborâte.

Un submarin s'a învârtit la bază, după ce a scufundat în Atlantic 27.00 tone de vase inamice.

## Comunicat german

### Atacuri violente împotriva obiectivelor militare din Anglia

Berlin, 13. (Rador.) — Înaltul comandant al forțelor armate germane comunică în noaptea de 11 spre 12 Septembrie avioane britanice au bombardat din nou cu bombe explosive și incendiare cartierele industriale ale mai multor orașe din nordul Germaniei și în deosebi Hamburg, Brema și Berlin. Au fost pricinuite numeroase incendii și stricăciuni la casele de locuit și grădiniile din aceste orașe. Sunt 14 morți și 41 răniți. O măsură bine pusă la punct, o atitudine disciplinată din partea populației, o acțiune bine condusă a organizațiilor de autoprotecție au evitat în capitala Reichului și în alte localități sinistrate, pagube mai grave.

Escadrile de avioane germane de luptă și distrugere au continuat atât peste zi cât peste noapte atacurile lor de represalii asupra Londrei. Bazine de reparații și instalații maritime luminate de incendii, apol și fabrici au fost serios lovite.

Alte atacuri date în cursul zilei au fost îndreptate contra unui atelier de la Southampton, pentru construcții de avioane, de unde au fost distruse șase hangare, fiind dease-

menea distruse cisternele de petrol din portul Victoria. Atacuri de noapte au fost îndreptate contra portului Liverpool și altor instalații de porturi de pe litoralul occidental și sudic al Angliei.

În estuarul Tamisei avioanele noastre de luptă au atacat violent un convoi incendind un contratorpilor și patru cargoboturi. Alte două cargoboturi au fost lovite de bombe.

În cursul atacurilor date contra Londrei s'au desfășurat lupte aeriene învergunate, în care au fost doborâte 67 avioane inamice.

Peste noapte artileria antiaeriană a doborât încă șase avioane britanice pe teritoriul german. Artileria marinei a doborât șase avioane inamice de bombardament pe litoralul mării Măneștii, așa încât pierderile totale ale inamicului pe ziua de ieri au fost 80 avioane.

Lipsește 20 avioane germane. Un submarin sub comanda locotenentului de vas Jenisch a scufundat în cursul unei singure acțiuni 40.000 tone cargoboturi inamice puternic apărate. Un alt submarin a scufundat un cargobot înarmat inamic de 7000 tone.

# D. Gr. Gafencu n'a fost rechemat

București, 13 (Sir) — PREȘEDINȚIA CONSILIULUI DE MINISTRI COMUNICĂ: SE DESMİNTE CĂ MINISTRUL ROMÂNIEI LA MOSCOVA, D. GR. GAFENCU A FOST RECHEMAT.

## Portul Victoria atacat de avioane germane

BERLIN, 13 (Rador.) — O formație de avioane de luptă au atacat Miercuri după amiază cu bombe cisternele din portul Victoria. Flăcări enorme au țâșnit din mai multe cisterne. Mari nouri de fum indicau de departe focul. O bombă a incendiat un vas cisternă, în timp ce acesta descărca încărcătura.

## Italia va creia noi stabilimente industriale

Roma, 13 (Rador.) — Sefani transmite: Comitetul interministerial al autorității în consiliul ce l-a ținut Joi dimineața la Palatul Venetia sub prezidenția Ducelui a examinat mai multe cereri pentru crearea sau mărirea stabilimentelor industriale cari, în conformitate cu noua lege, trebuie să fie supuse avizului acestui comitet.

Cu privire la cererea de mărirea a uzi-

nei siderurgice Aosta, aparținând unei societăți controlate de stat. Ducele a făcut câteva declarațiuni asupra dezvoltării producției miniere și siderurgice a sistemului industrial al acestei societăți, precizând între altele că zăcăminte de fier în cantitate de alte 6 milioane tone au fost descoperite, ceea ce urcă actuala disponibilități la cifra de 15 milioane tone.

## „Crucea Roșie” americană a trimis 500.000 echipamente pentru medici și surori de caritate engleze

NEWYORK, 13 (Tel. B. N.) — „Newyork Times” anunță că, „Crucea Roșie” americană a trimis la Londra 500.000 de echipamente complete pentru medici și surori de caritate, precum și rufării și medicamente pentru 100.000 de paturi, pentru îngrijirea răniților de pe urma bombardamentelor germane.



## AVERE

se poate câștiga cu 200 lei, jucând la LOTERIA DE STAT în aceste vremuri grele, numai LOTERIA DE STAT vă poate oferi această șansă.

La tragerea tranșei lunare dela 15 Septembrie se distribuie 35.717 câștiguri, dintre cari:

1	DE	2.000.000	Lei
3	DE CATE	1.000.000	„
6	DE CATE	500.000	„
15	DE CATE	200.000	„
42	DE CATE	100.000	„

Tragerea la 15 Septembrie



## MICA PUBLICITATE

Un leu cuvântul. Cel mai mic anunț 20 lei.  
Cu litere groase dublu. Adresa la ziar: supliment 5 lei.

### 1. CERERI DE SERVICIU

**ȘOFER AUTO-MECANIC**, tânăr, român, caută angajament. IV, Str. Ioan Brătianu nr. 14. 1000

### 2. OFERTE DE SERVICIU

**SERVITORE LA TOATE** se caută pentru imediat. Dragomirescu, Consilier la Curtea de Apel I, Str. Olimp 1. (Lângă Piața Le-nau). 2114

**CAUTĂM un ajutor de magazie**, cu referințe bune și cu garanție, pentru angajare imediată. Electrotehnica Română, Timișoara I, Str. 24 Februarie nr. 6. 2115

**BALD** ... (etnic român) se caută pentru imediat. Alexandru Grossmann, Pictorie, Timișoara II, Piața Fraicuș. 2000

**BUCATAREASĂ LA TOATE** pentru imediat sau 15 se caută. II, Str. Ștefan cel Mare 66. 2000

### 3. LECȚII ȘI MEDITAȚII

**CURS DE BIROU AUTORIZAT** s'a înființat. Obiectele: steno-dactilografie, contabilitate, corespondența, studiul întreprinderilor, limbi. Dirigente: Ivor Szentirmai profesor p. dela liceul comercial „Principele Carol”. Inscriseri: Cetate, Bulev. Duca 8. III. 2. 2119

**GĂSIȚI MEDITAȚII** inserând câteva anunțuri la mica publicitate a ziarului Dacia 2000

### 4. INCHIRIERI

**CEDEZ LOCUINȚĂ**, trei camere, dependințe, baie. Cetate. Chirie foarte convenabilă: lei 2000. Mayr, Brediceanu 4. 4122

**CAUT GARSONIERĂ** cu 2-3 camere, baie, calorifer. Director Nasta, Teatrul Comunei între orele 10-12. 4117

De închiriat **GARSONIERĂ** compusă din o cameră, antreu și baie, pentru 1 Octombrie. III, Str. Oltul No. 41 (colț cu Piața Cruceii). 4110

**CASĂ FAMILIARĂ MODERNĂ**. 3 camere mari, antreu, parchet, pivniță uscată, dependințe, de închiriat. Inf.: V., Str. Șagovici 16. 4112

### 5. VANZĂRI ȘI CUMPARĂRI

**DE VANZARE** din cauza mutării, în jud. Arad, lângă Sântana în hotarul comunei Ojari, o moară cu 2 etaje, cu vâmă, 46 HP, turbină de apă și 40 HP motor Diesel cu motorină. 64 jugăre pământ, cu locuință frumoasă. Mai multe case familiare, crescătoare de porci și grădini de fructe. Moara este de vânzare și fără pământ. Tratez numai personal. 5118

**CASA MICĂ**, cu grădină mare de vânzare cu 120.000 lei. IV., Str. Transilvaniei 1. 5120

**CASĂ FAMILIARĂ**, de vânzare: 2 camere, bucatărie, antreu, cămară, baie, pivniță, grădină cu pomi. III., Str. Glad 34. 5000

**IN ATENȚIA REFUGIAȚILOR**. Se aduce la cunoștință refugiaților din Ardeal și Dobrogea, cum și tuturor celor cari voese să vândă sau să cumpere ori să schimbe bunuri în Banat, că **SINDICATUL AGRICOL** al Jașului Timiș-Torontal, a încredințat pe d. Iosif Albu, consilier al acestui sindicat, să facă mijlociri de vânzări, cumpărări, arandări și schimburi de imobile (case, moșii, inventare etc.). Cei interesați se pot adresa cu toată încrederea d-lui Iosif Albu, Str. Eugen de Savoia Nr. 8, Timișoara I. (telefon 44-97). Ei pot găsi bunuri de ocazie și orice alte informațiuni. 5094

### 6. DIVERSE

**CAROL KUBICZ**, II., Str. Simion Bărnuțiu 79 și-a pierdut livretul militar. Găsitorul e rugat să-l predea poliției. 6121

**TOTH LUDOVIC** și-a pierdut buletinul dela Biroul de Populație din Sănnicolaul mare. Se declară nul. 6116

**SCHIMBURI DE CASE** se mijlocese în mica publicitate a ziarului Dacia. 6000

# Primul match la Timișoara al Ripensiei reorganizate

E cert că foarte puține echipe românești au cunoscut atâtea zile de glorie câte a avut Ripensia. Tot așa e sigur că nici-o echipă de provincie, de nicăieri pe lume nu s'a putut impune în acel mod categoric cum a făcut-o Ripensia ani de-a rândul, atât în relațiile indigene cât și în cele internaționale, umbrind cu totul performanțele grupărilor mari din capitale și metropole, deși acestea au avut și au și azi la dispoziție, resursele cari emană din marele număr de spectatori și sprijinul autorităților centrale.

Dar gloria pământească e trecătoare: ce e azi nu mai e mâine. Titularii glorioși ai Ripensiei au început să se uzeze, iar performanțele cari odinioară au produs delir au început să fie înlocuite cu altele cari au amărât sufletele.

Da, realizatorii gloriilor trecute au îmbătrânit. După ce și-au făcut pe deplin datoria, au ieșit din vederile grupării pentru care au cucerit atâtea lauri.

Sesizată de acest lucru o conducere nouă, chemată să salveze prestigiul și să refacă rândurile, a procedat în consecință și sesizând momentul, a avut curajul să înlocuiască treptat pe vecii veterani, eroii atâtor matchuri mari.

Procesul de refacere al Ripensiei e pe sfârșite. În ultimele matchuri amicale, precum și în recentul match oficial pe care l-a susținut Ripensia, s'au tras concluziunile necesare și s'a fixat lotul definitiv care în viitor va reprezenta culorile roș-galbene.

Acest lot cuprinde în majoritate jucători tineri. Spre deosebire de alte grupări cari se mărginesc la achiziția unor vedete mai mult sau mai puțin competente, Ripensia și-a reînnoit echipa cu elemente tinere, reușind să formeze un lot tot mai omogen de jucători, capabili să reediteze figura onorabilă a antecesorilor. Spiritul nou, care s'a intronat la gruparea timișoreană și care este caracterizat prin cuvântul de ordine și de muncă pentru viitor, va face ca acești tineri, în cari sportul timișorean a pus atâtea speranțe, să devină demni urmași ai marilor vedete de odinioară.

La Galați Ripensia a dat un examen dificil. Dar ce a fost a trecut bine. Matchul cu Unirea Tricolor va fi însă un examen greu. Va fi trecut el cu acelaș succes? Hotărât, da!

Da! Pentru că echipa cu cei mai tineri jucători își dă seamă din timp, de importanța matchului, de obligația lor morală față de club, față de sportul timișorean și în ultima instanță de faptul că ochii tuturor sportivilor români din toată țara sunt atinși asupra lor spre a vedea calitățile și spiritul în care generația tânără de footballiști s'a dedicat acestui sport.

Suntem fericiți că acest important examen al Ripensiei se dă în compania Unirii Tricolor, o altă grupare româ-

nească care a trecut prin zbuciumări similare și care tinde, la fel ca Ripensia, la ridicarea echipei, nu prin manevre mercantile ci prin însăși toatele creațiile ale grupării.

Partida unor adversari de același concept și pline de elan tineresc. Întrunește toate sufragiile marelui public care va asista la o întrecere dărză de cavaleriească a doi adversari de elită.

## Buchet federal

Impărțirea nouă a Diviziei B. a produs stupeoare, în Timișoara. Nu numai că Rapid a fost introdusă în grupa de Vest, cu toate că a fost o echipă foarte modestă în district, ci și pentru faptul că echipele dela cari noua promovată a suferit ani de-a rândul înfrângerii categorice nici nu au fost consultate dacă vor sau nu să intre. În afară de aceasta un program de șapte matchuri pentru Divizia B. este prea insuficient pentru o competiție de atât de mare importanță. S'a făcut demersuri ca atât Banatul și CFR Timișoara să facă parte din Divizia B. cu atât mai mult că prin

introducerea acestor echipe se asigură o mai mare reșită competiției.

Cercurile federale se opun la legitimitatea lui Felecan pentru Ripensia. Motivul invocat este că Felecan aparține federației maghiare! Atunci de ce Felecan a fost convocat pentru a intra eventual în echipa României care va învâta Jugoslavia? Sau poate Venus vrea să se compenseze prin Felecan pentru pierderea lui Bodola și Juhász? Suntem curioși s'o știm.

Federația română pe semne nu vrea să învețe istorie. Altfel cum de mai recurge la serviciile unor jucători etnici maghiari în matchul internațional din Duminică viitoare. Nici acum nu vrem să tragem concluzii? Oare când?

Reuter, care plutește între CAMT, Ripensia și Rapid a intrat din nou în vederile selecționărilor. Pe ce bază, când nu are nici antrenament și nici nu va avea ocazie, după cum se vede, să-și manifeste „calitățile la vre-un match.”

Dintre schimbările personale produse la federație semnalam demisia d-lui general Marinescu pe tronajul Venusului și al d-lui Virgil Economu. Ultimul nu va putea fi uitat în curând, deoarece a fost primul care a încercat să îndrume footballul românesc pe un nou făgaș, mai științific, mai sistematizat ca pregătire și mai civilizat.

Federația nu s'a sesizat nici până azi de faptul că Gloria CFR nu a achitat încă baremul convenit Ripensiei. Oare s'ar repeta atitudinea federației și în cazul dacă Ripensia ar rămâne datoare divizionarei?



### O RAZĂ DE SPERANȚĂ...

vă vine dela **LOTERIA DE STAT**.  
Cumpărați-vă lozuri și veți deveni oameni bogăți.

La tragerea tranșei lunare dela 15 Septembrie a **LOTERIEI DE STAT** se distribuie 35.717 câștiguri dintre cari:

1	de	2.000.000	Lei
3	de câte	1.000.000	Lei
6	de câte	500.000	Lei
15	de câte	200.000	Lei
42	de câte	100.000	Lei

Tragerea la 15 Septembrie

## LOTERIA DE STAT



### Foto Sport Optic

Aparate fotografice: Zeiss, Kodak, Agfa și filme de primă calitate. Camera, obscură

**A. M. Mülley**  
Timișoara I. Str. Solderer 11  
Sucursala: Bul. Berthelot 10, Circ. IV

Pentru scurt timp astrografoaga **FLORENCE**, vă spune numele, trecutul, prezentul și viitorul. Pentru convingerea lei 7. IV. Str. Brătianu Nr. 37.

Incepând PREMIERĂ la **SCALA** după ALBĂ CA ZĂPADĂ ȘI CEI 7 PITICI

Sâmbătă la **Scala** după **Walt Disney** **PARADA cea MARE**

# Informatiuni

## Caleadar

VINERI, 13 SEPTEMBRIE:

Ortodox: Sf. Martir Corneliu Sutaşul.  
Catholic: Sf. Filip.

Pharmaci de serviciu: Circ. I: Misericordiei, Str. Sft. Ioan. — Circ. II: Maszalts, Str. Badea Cârţan 8, și Zeiner, Str. Ștefan Mare 27. — Circ. III: Roxin, Piața Axen-Sever. — Circ. IV: Ungváry, Str. Preyer 1.

### PROGRAMUL CINEMATOGRAFELOR

Victima e vinovată.

Scala: „Ultima aventură a lui Sherlock Holmes.”

Corso: „O crimă pe ring”.

Apollo: „Fiicele doamnei Masters”.

— **Gratuitate pe CFR.** pentru refugiați și dela primul domiciliu de refugiu până la domiciliul definitiv. Administrația căilor ferate a dispus să se efectueze fără nici un fel de plată transportul bagajelor, efectelor de strămutare, animalelor și vehiculelor, aparținând refugiaților din teritoriul cedat Ungariei și cari mută de la primul domiciliu, după regiune, la stația de domiciliu definitivă. Aceste transporturi se vor face pe baza adeverințelor eliberate de organele Ministerului de Interne.

— **Suntem informați dela Camera de Agricultură,** că Banca pentru Industria și Valorificarea Produselor Agricole (B. I. N. A. G.) pentru cumpărarea pământ, acordă agricultorilor români, credite cu procente avantajoase și termene lungi.

— **Comisia de speculă autorizează** cumpărarea untului și a lemnului de foc. Ședința sa de ieri comisia ținută de speculă s'a ocupat de prețurile maxime din Timișoara. Examinând cererea interesanților s'a admis ca făină albă să se vândă ieftin la moară cu 25 bani, prețul de detaliu rămânând mai departe 17.50 lei. Untura a fost scumpită cu 10 lei ajungând la 70 lei kilogramul. Carnea de vită rămâne neschimbată. În schimb prețul lemnului de foc s'a ridicat cu 500 lei vagonul, fiind acum 11.500 lei.

## 72 Iughere pământ arabil

lângă șoseaua, trei kilometri  
dela gara Tormac

### DE VANZARE

Reflectanții se vor adresa:

**Andrei Leopold, Timișoara**  
Str. Milano No. 13 Telefon 22-44

## Personalul Operei Române din Cluj se va prezenta la Timișoara

București, 13 (SIR.) — Ministerul Cultelor și Artelor a dispus ca tot personalul artistic și administrativ dela Teatrul Național și Opera Română din Cluj, să se prezinte la Timișoara, cel mai târziu până la 16 Septembrie c. Cei care nu vor veni, vor fi considerați demisionați.

# Semințe de verdeturi

Una dintre cele mai de seamă acțiuni făcute de Ministerul Agriculturii și Domeniilor în primăvara anului acestuia, a fost distribuția de semințe de legume, înființarea a câtorva mii de răsadnițe calde și reci, cum și distribuția cu preț redus sau gratuit a milioane de răsadnițe. Multămă colaborării șefilor de Ocoale Agricole cu școlurile școlare, agenții agricole și intelectuali școlari, s'au dus răsadnițe până în cel mai infundat cătun din munți, și azi patlageaua roșie, piparța și altele, cu vitaminele lor, cu sănătatea lor înviorează sângele și viața plugarului și în sate, în cari nu s'au cultivat până acum.

A fost într'adevăr o acțiune foarte necesară, foarte salutară și planul Ministerului era să continue până ce grădina fiecărui sătean ar fi fost plină de atari bunătăți. — Omul însă propune și Dumnezeu dispune. — Și mai e o vorbă veche și cuminte, că o nenorocire nu vine nici odată singură. Răpirea Basarabiei, cedarea Cadrilărilor și încalarea sfântului pământ al Ardealului, — scot la iveală pentru Statul român în general și pentru Ministerul Agriculturii în special precum și pentru toate instituțiile sale, cum sunt și Camerele Agricole, zeci și zeci de probleme, cari reclamă atâta ban, cât nu putem avea. Pentru satisfacerea acestor nevoi proaspete, cu durere în suflet trebuie curmate multe dintre salutarele acțiuni din trecut.

Deci, mai mult, de cât sigur, că Ministerul nu va mai putea continua la primăvară acțiunea legumicolă din anul acesta.

Drept aceea nu vom înmîna o datorie patriotică, dacă ne vom îngriji de pe acum să ne producem înși-ne semințe de verdeturi. Și aceasta e cu atât mai necesar, întrucât unele firme din Satu-mare, Cluj, Oradea, cari înzestrau până aci în mare măsură prăvăliile și grădinarii din aceste părți. — Dumnezeu știe până când nu ne vom mai putea furni-

za acele semințe, decât cu greutate, sau poate că nici de cum.

În primul rând grădinarii de meserie sunt obligați să caute exemplarele cele mai frumoase, pe cari să le lase pentru sămânță pe viitor, sau încă în toamna aceasta.

Cele mai de seamă dela cari sămânța se produce acum sunt:

Paulageaus, ardeiul gras, crastavetele, lubenița, pepenele și fasolea.

E de prisos să spunem grădinarilor de meserie, cari varietăți din cele înșirate sunt mai apreciate de cucoanele orașelor; pentru lumea satelor însă, aștersemăcestea: Cele mai prețioase părădăisi sunt cele cu pielea netedă, și cu carnea cât mai puțin apăsătoare. Se pare, că Aradul-nou e în primul loc și cu pătlăgelele roșii. În ce privește ardeiul gras observăm, că începe să fie tot mai apreciată o varietate bulgărească (de Plovdiv), galbănă, lungueață. Castraveți buni se produc pe la Păuliș, Aradul-Nou și în jurul Timișorii; să se caute varietățile de mărime mijlocie și cei mici, sgrăbunțoși. Cele mai vestite lubenițe sunt pe la Zimand: coajă verde închisă; iar pepenii Cantalup și Ananas din acelaș jur al Aradului (Șofronea) erau căutați la toate stațiunile balneare. Fasolea (mazăre li zic Criseni, ca și Ardealeni) și păsulă Bănățenii) cu postaiacă albă, lată produsă în ultima vreme la Glimboca și alte comune din jurul Caransebeșului e neîntrecut de bună.

Cultivatorii să caute a produce sămânță cât mai multă, pentru că ne trebuie și va fi cu bun preț la anul.

Chiar și fără durerosele evenimente din zilele acestea, — trebuia să începem o acțiune pentru producerea sefințelor de verdeturi, căci — mare rușine e, o țară agricolă, ca a noastră, să verse zeci de milioane peste graniță pentru semințe, cari tot așa de bine le putem produce și noi.

Inspectoratul agr. al Timișului Timiș.

## Atențiune, Concentrași!

Guge (capisoane) . Lei 100  
Perne de gumă pt. vo aj „ 120  
Impermeabile și gulere Lei 800—1200  
Cizme de gumă dela . 500— 860

## la „Arena” Industria de Cauciuc

osefin, lângă Podul Traian

# Depunerea jurământului de credință față de M. Sa Regele Mihai la Deva

Deva, 13. — Urcarea pe tronul României a Regelui Mihai a umplut de bucurie inimile tuturor românilor. Toate autoritățile publice și edificiile particulare din localitate au arborat drapelul național, iar magazia de au expus în vitrine tabloul regelui Mihai. În-treg orașul dela aflarea acestei bucurii trăeste într'o adevărată sărbătoare.

Astfel se explică entuziasmul cu care toți funcționarii statului și liberii profesioniști au depus jurământul de credință față de noul nostru rege.

Primii cari au depus jurământul de credință au fost militarii. Solemnitatea depunerii jurământului s'a desfășurat pe stadionul sportiv. Vineri d. m. la orele 5 în prezența tuturor autorităților militare, precum și a reprezentanților autorităților civile.

Sâmbătă la orele 11 a. m. în sala festivă a Prefecturii județului Hunedoara s'a făcut cu deosebită solemnitate depunerea jurământului tuturor funcționarilor publici, pre-

cum și a corpului didactic de toate gradele din localitate. D. colonel Const. Benghiu prefectul județului a adus la cunoștință urcarea pe tronul României a M. Sae Regelui Mihai și numirea ca șef al statului a d-lui general Ion Antonescu, urând M. Sae regelui o domnie glorioasă și d-lui general Ion Antonescu realizarea programului său spre binele și progresul patriei.

Întreaga asistență în picioare aclamă îndemnat pe M. Sa Regele Mihai și pe d. general Ion Antonescu și întonează Imnul Regal.

S. Sa protoereul ortodox Teofil Chiffa oficiază o rugăciune după care rostește o frumoasă cuvântare. Apoi se procedează la luarea jurământului tuturor funcționarilor, în fața preoților diferitelor culte.

Tot Sâmbătă la orele 12 a. m. la Tribunalul Hunedoara au depus jurământul de credință toți magistrații și funcționarii din justiție.

# Din cine se compune comisia însărcinată cu verificarea gestiunii administrației Paiaului Regal

București, 13 (SIR.) — D. general Ion Antonescu, Conducătorul Statului Român și Președintele Consiliului de Miniștri a dat o decizie, prin care au fost numiți în comisiunea pentru cercetarea gestiunii și administrației secretariatului general al Palatului Regal, d-nii: Aurel Căpățână, consilier la Curtea de Casație și I. Vâșcu, consilier la Curtea de Conturi iar d. N. I. Borsan, avocat, secretar al comisiunii.

București, 13 (SIR.) — D. general Ion Antonescu, Conducătorul Statului Român și Președintele Consiliului de Miniștri a numit în comisiunea de anchetă a condițiilor acordării concesiunilor și prospectiunilor miniere din ultimii 12 ani, pe d-nii: președinte: Al. Macarovi, consilier la Inalta Curte de Casație, N. Hariton, consilier la Inalta Curte de Casație, Simeon Cătețianu, consilier la Inalta Curte de Casație, ing. Al. Krupenschi și ing. I. Pleniceanu.

# Führerul a răspuns regelui Boris al Bulgariei

Berlin, 13 (Rador) — Cu prilejul semnării tratatului româno-bulgar dela Craiova, regele Boris a adresat Führerului o telegramă de mulțumiri. Führerul a răspuns urând ca raporturi bune între Bulgaria și România să îngăduie o dezvoltare pacifică a regiunilor de la grilele Dunărei.

## „Victoria” Bar

s'a redeschis din nou cu program bogat  
Inceputul la ora 11.30

PRIMARIA BEBA-VECHE

Județul: Timiș-Torontal

No. 311/1940.

### PUBLICAȚIE

În ziua de 24 Septembrie a. c. ora 10 a. m. la Primăria Beba-Veche, se va ține licitația publică, cu oferte închise, pentru darea în întreprindere a lucrărilor de construire a Casei Naționale.

Valoarea devizului este de lei 1,300.000.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. cu normele publicate în Mon. Of. 127/1931 și Decretului-Lege publicat în Mon. Of. No. 20/1940.

Caetul de sarcini, devizul și toate celelalte condițiuni se pot vedea zilnic, în orele de serviciu, la această Primărie.

În caz că în ziua fixată licitația va rămâne fără rezultat, în ziua de 3 Octombrie a. c. orele 10 a. m. se va ține tratarea prin buzinvoială pentru acelaș obiect și în aceleași condițiuni.

Beba-Veche, la 3 Septembrie 1940.

Primar: Gheorghe Muntean,

Notar: Petre Breban

CAPITOL

Vineri

APOLLO

# Victima e vinovată

un film senzațional din producția UFA  
GUSTAV DIESSL, RENÉ DELTGEN

# Fiicele doamnei Masters

Un film cu un subiect sentimental, dramatic, adânc uman, acoperit de vălul ușor al comediei cu:  
JOHN GARFIELD, PRISCILLA, ROSEMARI și LOLA LANE

# ULTIMA ORA

## Populația Londrei fuge din oraș

Helsinki, 13 (Rador). — Ocupându-se de atacurile aeriene germane contra Angliei, corespondentul din Londra al ziarului „Uusi Suomi” scrie că populația Londrei fuge din oraș. Toate șoselele care duc spre nord și nord-vest sunt atât de aglomerate încât circulația este

complet întreruptă până la distanță de 15 km de oraș.

Guvernul a sechestrat mai multe casele și alte clădiri rurale pentru a găzdui în ele pe refugiații din Londra. Problema găzduirii refugiaților dă loc la dificultăți grave.

## Azi pleacă la Budapesta o delegație română

București, 13 (Sir) — Delegația română pentru rezolvarea chestiunilor pendente între România și Ungaria, în urma hotărârilor dela Viena, e compusă din d-nii: ministru Valer Pop, prim delegat al României; P. S. S. episcopul Stan al Marmureșului; Corneliu Cră-

cunescu, consilier la Curtea de Casație; Victor Macavei, vicar general al mitropoliei din Blaj și un număr restrâns de experți.

Delegația va pleca azi Vineri 13 Septembrie dimineața la Budapesta.

## Două miliarde lei au costat expropriările din jurul Palatului Regal

București, 13 (Sir) — SE ANUNȚĂ CĂ EXPROPRIERILE DIN JURUL PALATULUI REGAL DIN CAPITALĂ AU COSTAT APROAPE DOUA MILIARDE LEI.

## Legăturile capitalei engleze sunt tăiate cu lumea din afară

Berlin, 13. (Rador.) — DNB anunță din Londra, că legăturile capitalei engleze sunt tăiate cu lumea din afară. În interior, aproape nu mai sunt comunicații.

După o informație a agenției engleze „Exchange Telegraph”, marile magazine vor închide la ora 16, astfel că salariații să se poată odihni înainte de începutul raidurilor de

noapte. Deasemeni, restaurantele vor închide cu două ore mai devreme, adică la ora 21.

Aceeași agenție engleză arată că se fac numeroase mutări și că birourile se strămută în pivnițe și adăposturi. Trupele de geniu lucrează zi și noapte la construirea de noi adăposturi. O mare parte a orașului este lipsită de curent electric și de gaz aerian.

## „Economia europeană de mâine”

Industria italiană va avea un destin grandios

Milano, 13. (Rador.) — Sub titlul „Economia europeană de mâine” contele Volpi, președintele federațiunii industriașilor publică în „Popolo d'Italia” un articol în care afirmă că după victorie Italia și Germania, acționând pe același plan de responsabilități și în sectoare diferite, vor lucra pentru aceleași scopuri și aceleași idealuri, pentru realizarea unui maximum de producție și unui maximum de punere în valoare a economiei europene.

Schimbările internaționale trebuie să permită o integrare ordonată a diferitelor economii, fără a le altera caracterul omnis de diferite necesități particulare.

Pe de altă parte în domeniul politicii monetare va trebui să se fixeze o stabilitate ținându-se seama de realitatea celor două mari economii, germană și italiană.

Contele Volpi a mai afirmat că industria italiană are un destin grandios și a cărei dezvoltare va fi bazată pe autarhie, pe aprovizionarea principalelor materii prime în teritoriile dominate direct de Italia și pe avântul exporturilor.

În fine în ceea ce privește schimbările internaționale și problemele aurului, președintele confederațiunii industriașilor a declarat: „Sau actualii deținători ai aurului se vor adapta noului sistem și vor da posibilitatea, prin cumpărarea de către ei a mărfurilor noastre, a unei reîntoarceri treptate a aurului în circulație pentru a-și îndeplini astfel din nou funcțiunea sa naturală de regulator subsidiar al economiei europene, sau în cadrul noii economii europene aurul va fi mai curând sau mai târziu eliminat din sistemul de schimburi”.

## 13 Septembrie ziua căpitanului Corneliu Codreanu este ziua biruinții legionare

Comunicatul d-lui Horia Sima, Conducătorul Mișcării Legionare

D. Horia Sima, Conducătorul Mișcării legionare, a dat legionarilor următorul ordin:

LEGIONARI,

13 Septembrie, ziua Căpitanului Corneliu Codreanu, este ziua Biruinții legionare. După 13 ani dela întemeierea Gărzii de Fier, dușmanii Neamului Românesc au căzut la pământ, iar România legionară e aproape de înfăptuire. Ceea ce Căpitanul a declarat de nenumărate ori:

„Cred în învierea Patriei mele și în nimicirea puterilor răului”, — astăzi s'a adevărit ca o minune pentru întreg poporul românesc.

În acest gând mare și înălțător, Legionarii vor cinsti Ziua Căpitanului nostru pe întreg cuprinsul Țării, cu însuflețire și cântece de biruință.

În Capitală, Legionarii din București și cei veniți din provincie, se vor aduna la ora 8 dimineața la Sedlul Mișcării Legionare, unde vor fi repartizați și încolonați în unitățile cărora țin.

La ora 9 se va face o rugăciune de biruință la Biserica Sf. Ilie Gorgani, la care vor participa invitații și conducătorii Mișcării Legionare.

La ora 10 coloanele legionare vor porni spre Casa Verde, unde se va desfășura sărbătorirea zilei Căpitanului.

Comandantul legionar al Bunei Vestiri, Radu Mironovici, împreună cu comandantul legionar Vasile Iasinschi și Aristotel Gheorghiu au misiunea să organizeze această solemnitate.

București, 11 Septembrie 1940.

HORIA SIMA

## Sâmbătă intră în țară, prin punctul de frontieră Jimbolia M. S. Elena M. S. Regele Mihai a plecat în întâmpinarea Augustei Sale Mame

București, 13 (Prin telefon.) — Sâmbătă 14 Septembrie 1940, prin punctul de frontieră Jimbolia sosește în țară Majestatea Sa Regina Mamă Elena.

În întâmpinarea M. Sale va veni la Jimbolia M. Sa Regele Mihai I, însoțit

de d. general Ion Antonescu, Conducătorul Statului Român și Președintele Consiliului de Miniștri.

În numărul nostru de mâine dăm programul detaliat al primirii M. S. Regina Mamă Elena.

## Aviatorii americani se angajează voluntar în aviația de război a Marii Britanii

New York, 13 (Tel. B. N.) — „New York Times” publică știrea din Washington că, comandamentul armatei americane a dat autorizație unui număr destul de mare de ofițeri aviatori să se an-

gajeze în aviația de război a Marii Britanii, după exemplul aviatorilor germani și italieni care în acest fel l-au ajutat pe generalul Franco, în timpul războiului din Spania.

## Presă jugoslavă despre bombardarea Berlinului

Belgrad, 13 (Rador). — DNB transmite: Bombardarea Berlinului de către englezi rețin atenția presei jugoslave.

„Vreme” subliniază într-o corespondență din Berlin că centrul capitalei Reichului nu are nici o însemnătate militară și că clădirile atinse de bombe engleze nu au nici o legătură cu războiul.

Este evident că aviatorii englezi au

primit ordinul de a bombardarea fără milă populația Berlinului. Totuși, stricăciunile sunt mici, grație calmului populației și intervenției autorităților.

Corespondentul din Berlin al ziarului „Politika” arată deasemeni că bombe au căzut pe spitale, locuințe și clădiri istorice și că nici un obiectiv militar nu se află în apropiere.